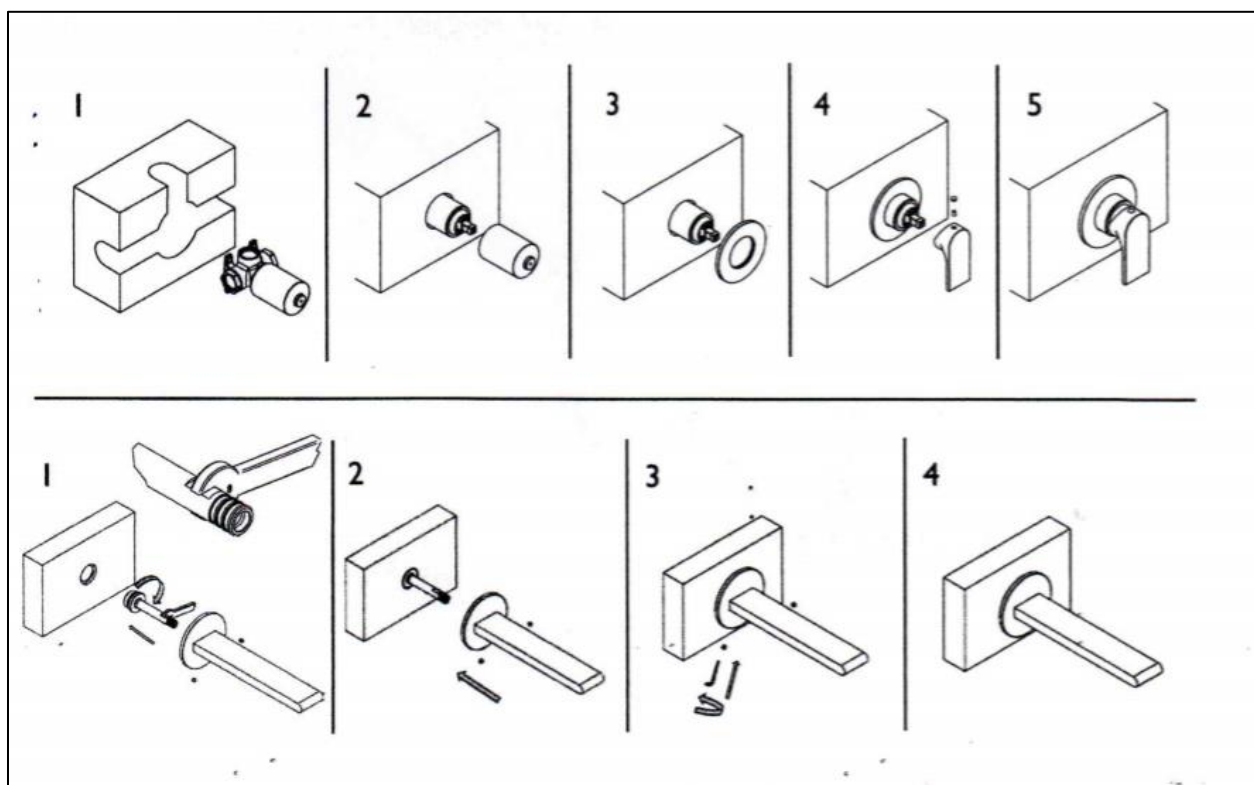
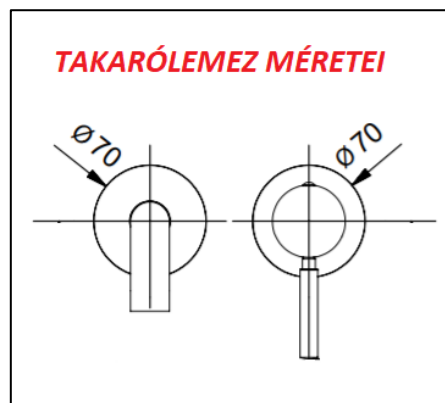
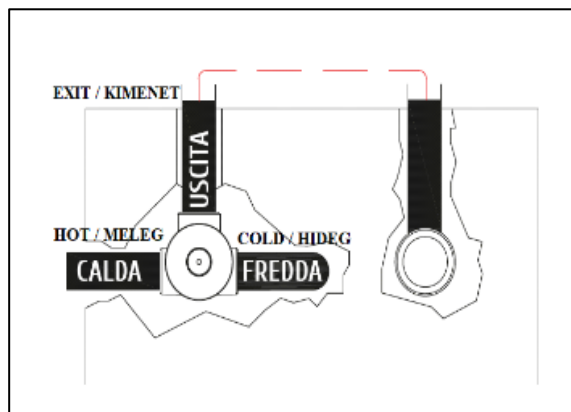


Beépítési útmutatások

Fal alatti mosdó- és bidet csaptelepekhez

Termékkód: 2446, 9645, 9646, 2245, 2246, 2145, 2146, 6345, 6346, 6445



EN

Before doing any operation, make sure that the water supply is turned off and that the pipes are free from impurities and limestone. Before making any inlet pipe connections, all supply pipes **MUST** be Thoroughly flushed to remove debris. Failure to do this could result in damage to the cartridge and components or low flow from the mixer.

Make sure to have enough space to build-in the internal part, referring to the measure shown in the drawing. If so, prepare pipes for connection.

Connect the pipe to the internal part as shown, using hemp or another sealant on the threads to prevent leakages. Check the seals before embedding the built-in body.

Once walled the internal part, pull the protections (2) to remove them.

Slide on the covering plate (3), taking care not to lose or damage the plate seals.

Insert the control handle on the stick of the cartridge, tighten the supplied screw and apply the finishing cap in the upper part. (4 and 5)

Spout installation:

Put the part on the proper seat. Put the spout on the part. Tighten the nut (3) in the lower part of the wall connection using a 2.5 mm Allen key.

HU

Mielőtt bármilyen műveletet végrehajtana, ellenőrizze, hogy a hálózati vízellátás ki van-e kapcsolva, valamint, hogy a csövek vízkőtől és szennyeződésektől mentesek.

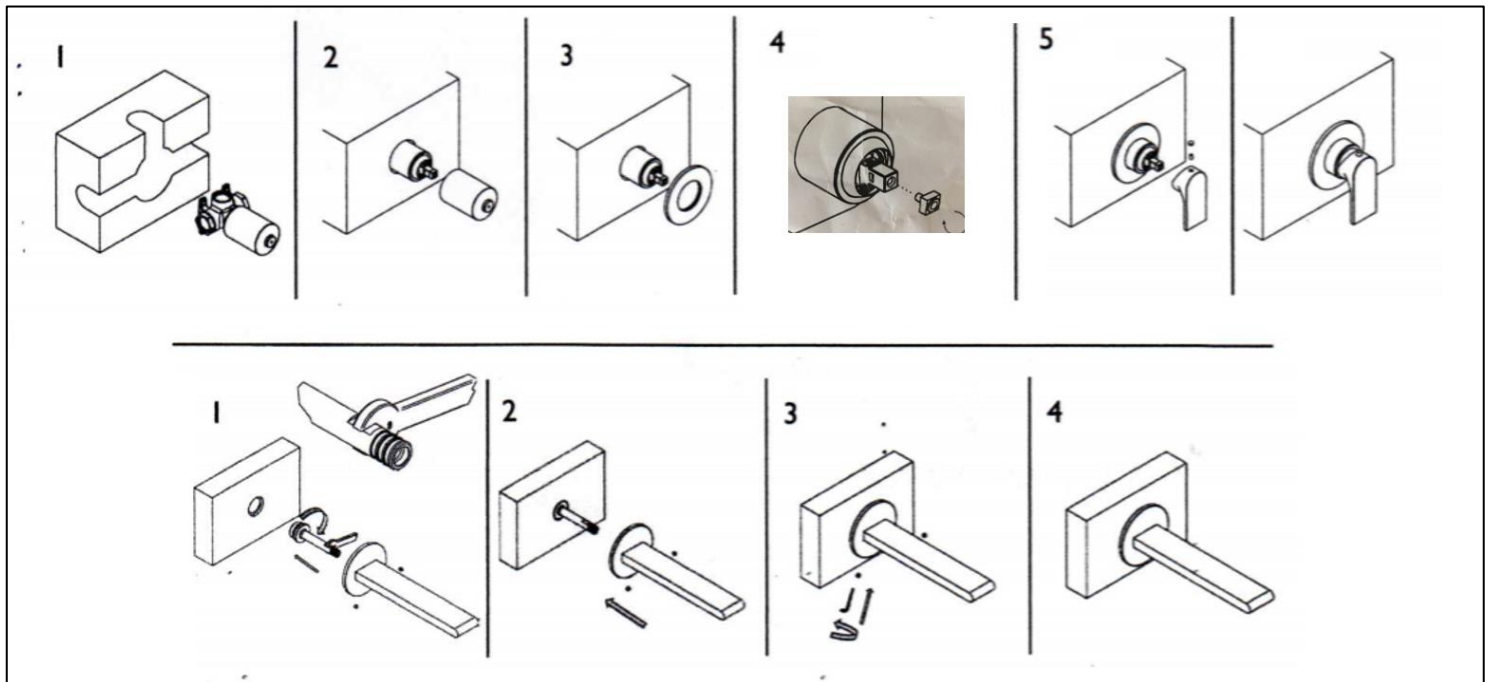
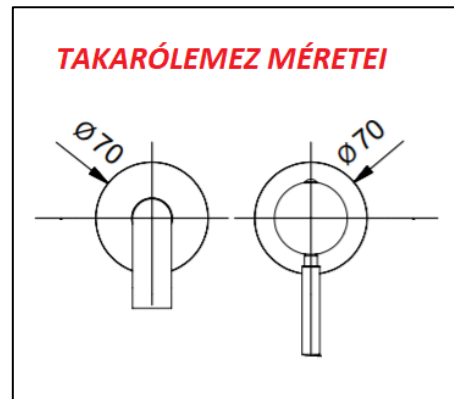
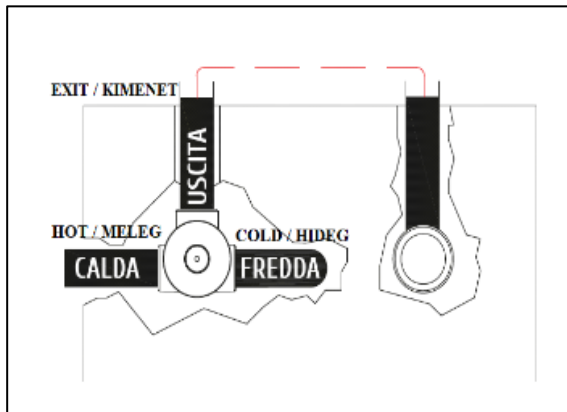
Bármely bemeneti cső csatlakoztatása előtt az összes ellátó csövet alaposan ki KELL öblíteni a törmelékek eltávolítása érdekében. Ennek elmulasztása a kerámiabetét és az alkatrészek károsodását vagy a keverő alacsony áramlását okozhatja.

- Bizonyosodjon meg róla, hogy van-e elegendő hely a belsőegység beépítésére, hivatkozva a beépítési rajzon szereplő értékekre. Amennyiben, igen készítse elő a csöveket a csatlakoztatásra.
- Csatlakoztassa a vízcsövet a kezelőegységekhez az ábrán látható módon, a szivárgás megelőzése érdekében használjon kendert vagy más tömítőanyagot. Ellenőrizze a tömítéseket, mielőtt behelyezi a kezelőegységet.
- A kezelőegység befalazását követően távolítsa el a műanyag védőkupakokat **(2)**.
- Helyezze fel a takarórozettát **(3)**, ügyelve arra, hogy ne veszítse el vagy károsítsa a takarórozetta tömítéseit.
- Helyezze fel a kezelőkart a kerámiabetét tuskéire, biztosítsa a mellékelt kezelőkar rögzítő csavarral, ezt követően illessze be a kezelőkar rögzítő csavar takarógombját. **(4)**

Kifolyószár felszerelése:

- Tekerje be a megfelelő kiállásra a fogadó elemet **(1)**.
- Helyezze fel a fogadó elemre a kifolyószárat **(2)**.
- Húzza meg a kifolyószár rögzítő csavart a fali csatlakozás alsó részében 2.5mm imbuszkulccsal **(3)**.

Termékkód: 6645, 6646, 5645, 5646, 4645, 4646



EN

Before doing any operation, make sure that the water supply is turned off and that the pipes are free from impurities and limestone. Before making any inlet pipe connections, all supply pipes **MUST** be Thoroughly flushed to remove debris. Failure to do this could result in damage to the cartridge and components or low flow from the mixer.

Make sure to have enough space to build-in the internal part, referring to the measure shown in the drawing. If so, prepare pipes for connection.

Connect the pipe to the internal part as shown, using hemp or another sealant on the threads to prevent leakages. Check the seals before embedding the built-in body.

Once walled the internal part, pull the protections (2) to remove them.

Slide on the covering plate (3), taking care not to lose or damage the plate seals.

Insert the control handle on the stick of the cartridge, tighten the supplied screw and apply the finishing cap in the upper part. (4 and 5)

Spout installation:

Put the part on the proper seat. Put the spout on the part. Tighten the nut (3) in the lower part of the wall connection using a 2.5 mm Allen key.

HU

Mielőtt bármilyen műveletet végrehajtana, ellenőrizze, hogy a hálózati vízellátás ki van-e kapcsolva, valamint, hogy a csövek vízkőtől és szennyeződésektől mentesek.

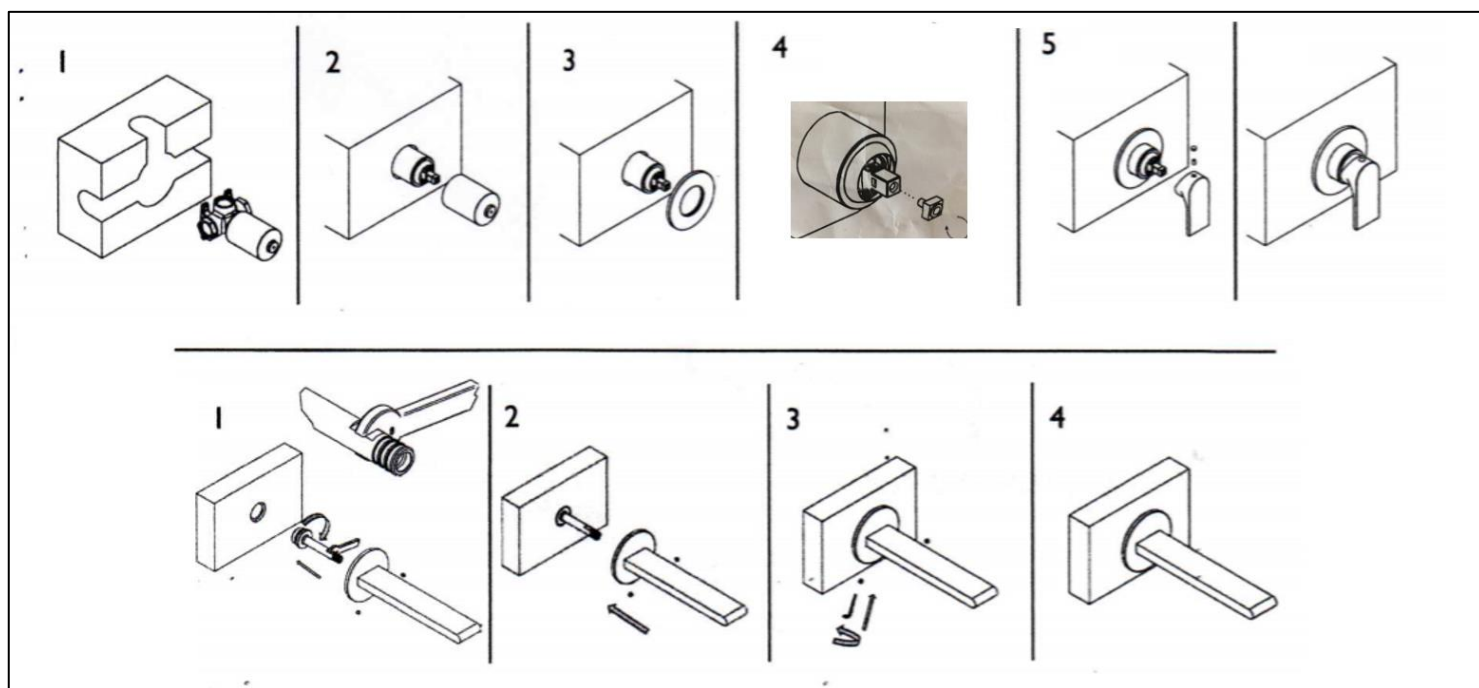
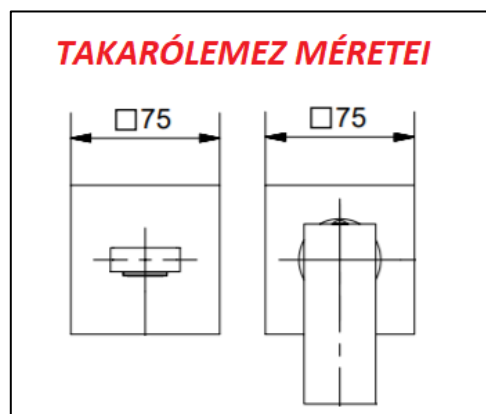
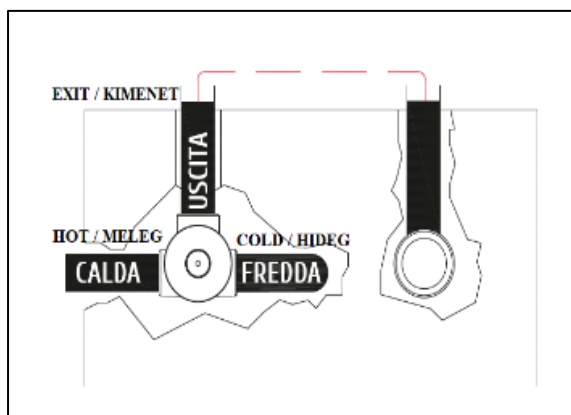
Bármely bemeneti cső csatlakoztatása előtt az összes ellátó csövet alaposan ki KELL öblíteni a törmelékek eltávolítása érdekében. Ennek elmulasztása a kerámiabetét és az alkatrészek károsodását vagy a keverő alacsony áramlását okozhatja.

- Bizonyosodjon meg róla, hogy van-e elegendő hely a belsőegység beépítésére, hivatkozva a beépítési rajzon szereplő értékekre. Amennyiben, igen készítse elő a csöveket a csatlakoztatásra.
- Csatlakoztassa a vízcsövet a kezelőegységekhez az ábrán látható módon, a szivárgás megelőzése érdekében használjon kendert vagy más tömítőanyagot. Ellenőrizze a tömítéseket, mielőtt behelyezi a kezelőegységet.
- A kezelőegység befalazását követően távolítsa el a műanyag védőkupakokat **(2)**.
- Helyezze fel a takarórozettát **(3)**, ügyelve arra, hogy ne veszítse el vagy károsítsa a takarórozetta tömítéseit.
- Tekerje fel a keverőegységre a kerámiabetét tűskét **(4)**
- Helyezze fel a kezelőkart a kerámiabetét tűskére, biztosítsa a mellékelt kezelőkar rögzítő csavarral, ezt követően illessze be a kezelőkar rögzítő csavar takarógombját. **(5)**

Kifolyószár felszerelése:

- Tekerje be a megfelelő kiállásra a fogadó elemet **(1)**.
- Helyezze fel a fogadó elemre a kifolyószárat **(2)**.
- Húzza meg a kifolyószár rögzítő csavart a fali csatlakozás alsó részében 2.5mm imbuszkulccsal **(3)**.

Termékkód: 9145, 9146



EN

Before doing any operation, make sure that the water supply is turned off and that the pipes are free from impurities and limestone. Before making any inlet pipe connections, all supply pipes **MUST** be Thoroughly flushed to remove debris. Failure to do this could result in damage to the cartridge and components or low flow from the mixer.

Make sure to have enough space to build-in the internal part, referring to the measure shown in the drawing. If so, prepare pipes for connection.

Connect the pipe to the internal part as shown, using hemp or another sealant on the threads to prevent leakages. Check the seals before embedding the built-in body.

Once walled the internal part, pull the protections (2) to remove them.

Slide on the covering plate (3), taking care not to lose or damage the plate seals.

Insert the control handle on the stick of the cartridge, tighten the supplied screw and apply the finishing cap in the upper part. (4 and 5)

Spout installation:

Put the part on the proper seat. Put the spout on the part. Tighten the nut (3) in the lower part of the wall connection using a 2.5 mm Allen key.

HU

Mielőtt bármilyen műveletet végrehajtana, ellenőrizze, hogy a hálózati vízellátás ki van-e kapcsolva, valamint, hogy a csövek vízkőtől és szennyeződésektől mentesek.

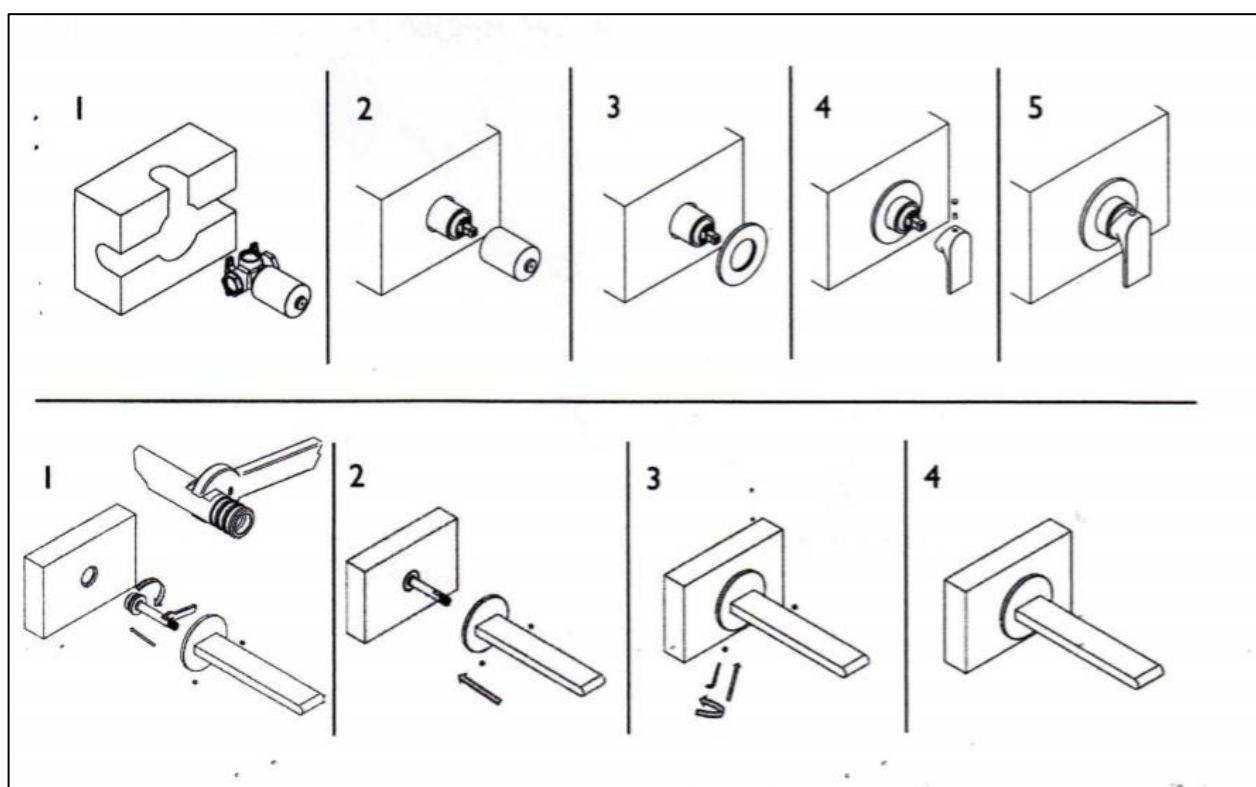
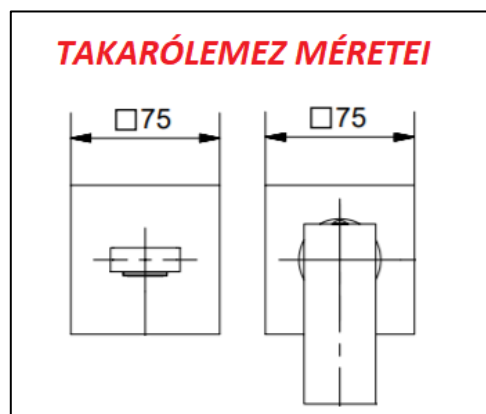
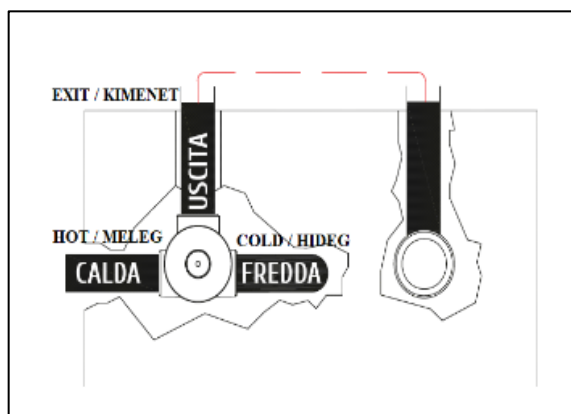
Bármely bemeneti cső csatlakoztatása előtt az összes ellátó csövet alaposan ki KELL öblíteni a törmelékek eltávolítása érdekében. Ennek elmulasztása a kerámiabetét és az alkatrészek károsodását vagy a keverő alacsony áramlását okozhatja.

- Bizonyosodjon meg róla, hogy van-e elegendő hely a belsőegység beépítésére, hivatkozva a beépítési rajzon szereplő értékekre. Amennyiben, igen készítse elő a csöveket a csatlakoztatásra.
- Csatlakoztassa a vízcsövet a kezelőegységekhez az ábrán látható módon, a szivárgás megelőzése érdekében használjon kendert vagy más tömítőanyagot. Ellenőrizze a tömítéseket, mielőtt behelyezi a kezelőegységet.
- A kezelőegység befalazását követően távolítsa el a műanyag védőkupakokat **(2)**.
- Helyezze fel a takarórozettát **(3)**, ügyelve arra, hogy ne veszítse el vagy károsítsa a takarórozetta tömítéseit.
- Tekerje fel a keverőegységre a kerámiabetét tűskét **(4)**
- Helyezze fel a kezelőkart a kerámiabetét tűskére, biztosítsa a mellékelt kezelőkar rögzítő csavarral, ezt követően illessze be a kezelőkar rögzítő csavar takarógombját. **(5)**

Kifolyószár felszerelése:

- Tekerje be a megfelelő kiállásra a fogadó elemet **(1)**.
- Helyezze fel a fogadó elemre a kifolyószárat **(2)**.
- Húzza meg a kifolyószár rögzítő csavart a fali csatlakozás alsó részében 2.5mm imbuszkulccsal **(3)**.

Termékkód: 9345, 9346



EN

Before doing any operation, make sure that the water supply is turned off and that the pipes are free from impurities and limestone. Before making any inlet pipe connections, all supply pipes **MUST** be Thoroughly flushed to remove debris. Failure to do this could result in damage to the cartridge and components or low flow from the mixer.

Make sure to have enough space to build-in the internal part, referring to the measure shown in the drawing. If so, prepare pipes for connection.

Connect the pipe to the internal part as shown, using hemp or another sealant on the threads to prevent leakages. Check the seals before embedding the built-in body.

Once walled the internal part, pull the protections (2) to remove them.

Slide on the covering plate (3), taking care not to lose or damage the plate seals.

Insert the control handle on the stick of the cartridge, tighten the supplied screw and apply the finishing cap in the upper part. (4 and 5)

Spout installation:

Put the part on the proper seat. Put the spout on the part. Tighten the nut (3) in the lower part of the wall connection using a 2.5 mm Allen key.

HU

Mielőtt bármilyen műveletet végrehajtana, ellenőrizze, hogy a hálózati vízellátás ki van-e kapcsolva, valamint, hogy a csövek vízkőtől és szennyeződésektől mentesek.

Bármely bemeneti cső csatlakoztatása előtt az összes ellátó csövet alaposan ki KELL öblíteni a törmelékek eltávolítása érdekében. Ennek elmulasztása a kerámiabetét és az alkatrészek károsodását vagy a keverő alacsony áramlását okozhatja.

- Bizonyosodjon meg róla, hogy van-e elegendő hely a belsőegység beépítésére, hivatkozva a beépítési rajzon szereplő értékekre. Amennyiben, igen készítse elő a csöveket a csatlakoztatásra.
- Csatlakoztassa a vízcsövet a kezelőegységekhez az ábrán látható módon, a szivárgás megelőzése érdekében használjon kendert vagy más tömítőanyagot. Ellenőrizze a tömítéseket, mielőtt behelyezi a kezelőegységet.
- A kezelőegység befalazását követően távolítsa el a műanyag védőkupakokat **(2)**.
- Helyezze fel a takarórozettát **(3)**, ügyelve arra, hogy ne veszítse el vagy károsítsa a takarórozetta tömítéseit.
- Helyezze fel a kezelőkart a kerámiabetét tuskére, biztosítsa a mellékelt kezelőkar rögzítő csavarral, ezt követően illessze be a kezelőkar rögzítő csavar takarógombját. **(4)**

Kifolyószár felszerelése:

- Tekerje be a megfelelő kiállásra a fogadó elemet **(1)**.
- Helyezze fel a fogadó elemre a kifolyószárat **(2)**.
- Húzza meg a kifolyószár rögzítő csavart a fali csatlakozás alsó részében 2.5mm imbuszkulccsal **(3)**.